

قانون رقم ١٩٦ لسنة ١٩٥٣

في شأن صرف مياه المحال العمومية والتجارية والصناعية في مجارى المياه

باسم الأمة

وصى العرش الموقت

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛

وعلى القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٤٦ بشأن صرف مياه المحال العمومية والصناعية في المجارى العمومية المعدل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٤٨ ؛

وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الصحة العمومية وموافق رأي مجلس الوزراء ؛

أصدر القانون الآتى :

مادة ١ - تعتبر مجارى مياه في تطبيق أحكام هذا القانون ما يأتى :

(أ) نهر النيل والأخوار .

(ب) الرياضات والترع الرئيسية وفروعها الأصلية والثانوية والجنايات

(ج) المساقى والقنوات وما فى حكمها .

(د) المصارف وفروعها الأصلية والثانوية .

(هـ) البرك والمستنقعات .

(و) الجباص وغيرها من مجامع المياه .

مادة ٢ - لا يجوز صرف المياه المتخلفة من المحال العمومية والتجارية والصناعية في مجارى المياه إلا بترخيص من الإدارة الصحية المختصة الواقع في دائرتها العمل أو المصنع .

مادة ٣ - يقدم طلب الترخيص على استارة خاصة تصرفها وزارة الصحة العمومية مقابل مبلغ عشرين قرشا مصحوبة بخريطة نساحية من نسختين وبالإيصال الدال على أداء الطالب رسما قدره جنيه واحد ويجب إبلاغ الطالب بالقرار الصادر في طلبه خلال ستين يوما من تاريخ تقديمه .

مادة ٤ - لا يجوز للإدارة الصحية أن ترخص في صرف المياه المتخلفة من المحال المذكورة في مجارى المياه إلا بعد موافقة مصلحة الري وطبقا للوائح التي تضعها وبشرط ألا يتجاوز الأوكسجين الحيدرى بالمياه أو المواد العالقة ٩٠ جزءا فى المليون وأن تكون خالية من المواد السامة والأيدروجين المكبرت والألقل التركيز الأيونى بها عن ٦ درجات .

مادة ٥ - إذا تبين من التعليل أن المياه المراد صرفها تحتوى على معدلات تخالف المنصوص عليه فى المادة السابقة وجب على أصحاب المحال المذكورة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الإبلاغ الذى ترسله لهم الإدارة الصحية المختصة بكتاب موسى عليه مصحوب بعلم وصول البدء فى إنشاء عمليات تنقية تمتددا من الإدارة ومصلحة المجارى الرئيسية كى تصبح المياه المتخلفة المراد صرفها مطابقة للاشتراطات الواردة فى المادة السابقة على أن تتم هذه العمليات ويبدأ تشغيلها فعلا فى مدة لا تتجاوز اثنى عشر شهرا من تاريخ الإبلاغ .

مادة ٦ - إذا اقتضى ميعاد الثلاثة الأشهر المشار إليه فى المادة السابقة دون أن يبدأ صاحب المحل أو المصنع فى إنشاء عمليات التنقية أو إذا لم يتم تنفيذها وتشغيلها خلال الاثنى عشر شهرا أو إذا انقضى بعد تشغيلها أن المياه مازالت غير مطابقة للاشتراطات المبينة فى المادة الرابعة وقعت على صاحب المحل أو المصنع غرامة عن التصريف فى مجارى المياه طبقا للجدولين ١ ، ٢ ب المرفقين وذلك من تاريخ الإبلاغ حتى تتم اجراءات تنقية المياه بالدرجة المطلوبة .

مادة ٧ - تحسب الغرامة على أساس نتيجة التعليل الذى تقوم به مصلحة المجارى لعينات المياه ويعتمده قسم المياه بوزارة الصحة العمومية .

مادة ٨ - تقدر المياه المنصرفة وفقا لما يسجله عداد المياه من استهلاك المحل أو المصنع فإذا لم يكن به عداد كان التقدير من واقع الطلعات والمواشير الموجودة .

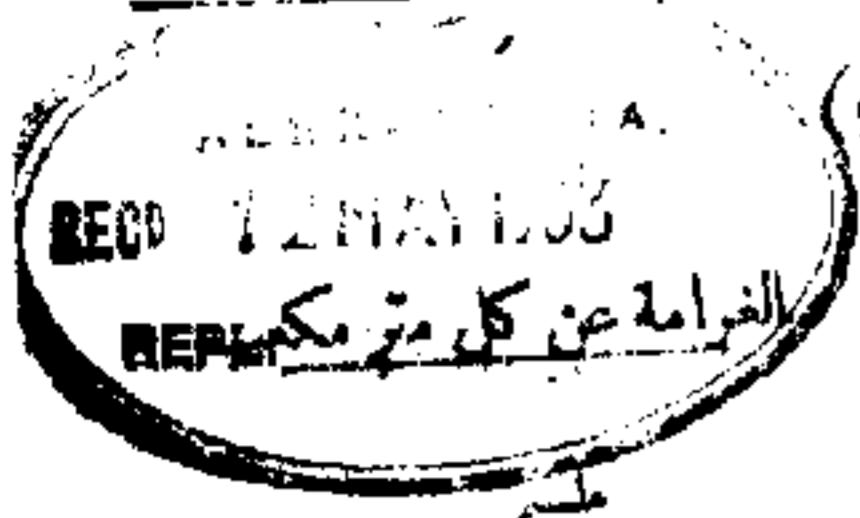
مادة ٩ - إذا تبين للإدارة الصحية أن هناك خطرا على الصحة العامة من المتخلفات التى يصرفها أى محل أو مصنع فى مجارى المياه أعلنت صاحبه بكتاب موسى عليه وقف صرفها وإعادة الحالة إلى ما كانت عليه قبل الترخيص فى المدة التى تحددها له فإذا لم يتم بتنفيذ ذلك فى الميعاد عوقب بغرامة لا تتجاوز مائة قرش وإعادة الحالة إلى ما كانت عليه قبل الصرف فى المهلة التى تحددها المحكمة وإلا قامت الإدارة الصحية بذلك على نفقته ويحكم أيضا بإلزام المخالف أداء ضعفى الفئات المقررة بالجدولين المرفقين عن المياه التى تصرف فى المجارى من تاريخ انتهاء المدة التى حددتها الإدارة الصحية .

مادة ١٠ - يكون للوظفين الموصى بهم فى أى مصلحة مأمورى الضبط القضائى فيما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له .

(أ) مفتشو الصحة ومعاونوهم والمهندسون الصحيون الذين يتدبرهم وزير الصحة العمومية .

(ب) المهندسون الذين يتدبرهم وزير الشؤون البلدية والقروية .

(ج) المهندسون الذين يتدبرهم وزير الأشغال العمومية .



جدول (ب)

المواد الداخلة

جزء في المليون

١	من ٦١ الى ١٢٠ جزءا
٢	» ١٢١ » ١٨٠ »
٣	» ١٨١ » ٢٤٠ »
٤	» ٢٤١ » ٣٠٠ »

فإذا زادت النسبة عن ذلك زادت الغرامة بواقع ملجم واحد عن المتر المكعب عن كل ستين جزءا في المليون أو بعضها .

قانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٣

بفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٥٢-١٩٥٣

باسم الأمة

وصى العرش الموقت

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش و بناء على ما عرضه وزير المالية والاقتصاد، وموافق رأي مجلس الوزراء

أصدر القانون الآتي :

مادة ١ - يفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٥٢-١٩٥٣ قسم ٧ (وزارة التجارة والصناعة) فرع ٨ (مصلمة ومصائد الأسماك) باب ٢ (مصرفات عامة) اعتماد إضافي قدره ١٥٠٠ ج (ألف وخمسمائة جنيه) لمواجهة الزيادة في اعتماد البند ١٢ (صيانة) .

ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من وفور اعتمادات الباب الثالث (أعمال جديدة) من الميزانية نفسها .

مادة ٢ - على وزيرى الحربى والبحرى والمالية والاقتصاد تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه ما

صدر بقصر طابدين في ١٦ شعبان سنة ١٣٧٢ (٣٠ أبريل سنة ١٩٥٣)

محمد عبد المنعم

بأمر وصى العرش الموقت

وزير المالية والاقتصاد وزير الحربى والبحرى رئيس مجلس الوزراء
عبد الجليل إبراهيم العيمرى محمد نجيب لواء (أ.ح) محمد نجيب لواء (أ.ح)

مادة ١١ - تعين بقرار من وزير الصحة العمومية القواعد التى تتبع فى تقدير كميات المياه المنصرفة وطريقة تحليلها والرسوم المستحقة عن كل تحليل بشرط ألا يتجاوز مبلغ مائتى قرش .

مادة ١٢ - يسرى هذا القانون على المحال أو المصانع التى تعين بقرار من وزير الصحة العمومية .

مادة ١٣ - يلغى القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٤٦ المشار إليه .

مادة ١٤ - على وزراء الصحة العمومية والأشغال العمومية والشؤون البلدية والقروية كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون، ولو وزير الصحة العمومية لإصدار القرارات اللازمة لتنفيذه، ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ما

صدر بقصر طابدين في ١٦ شعبان سنة ١٣٧٢ (٣٠ أبريل سنة ١٩٥٣)

محمد عبد المنعم

بأمر وصى العرش الموقت

رئيس مجلس الوزراء

محمد نجيب لواء (أ.ح)

وزير الصحة العمومية (بالتبابة)

عيسى مصطفى عمار

وزير الأشغال العمومية

مراد فهمى

وزير الشؤون البلدية والقروية

وليم سليم حنا

جدول (أ)

الأوكسجين الحوى المنتص فى خمسة أيام الغرامة عن كل متر مكعب

جزء في المليون	مليم
من ٦١ الى ١٢٠ جزءا	٢
» ١٢١ » ١٨٠ »	٤
» ١٨١ » ٢٤٠ »	٦
» ٢٤١ » ٣٠٠ »	٨
» ٣٠١ » ٣٦٠ »	١٠

فإذا زادت النسبة عن ذلك زادت الغرامة بواقع مليمين عن كل متر مكعب وذلك عن كل ستين جزءا في المليون أو بعضها .